

## 更正

上期〈再談兩岸字音的差異〉因涉及大量音標，校對困難。刊出後作者來函指出失校之處，謹訂正如下，並向作者、讀者致歉。

- 第26頁第3行 沒法身 改成 沒法兒。
- 第7行 火揣譚陋 改成 不揣譚陋。
- 倒數第9行左欄 大氣磅礴、……大陸的「pàng」 改成 「páng」（陽平調）。
- 右欄 （在大陸的螳臂當車一詞……讀 dang）的「dang」 改成 「dāng」。
- 倒數第8行右欄 聽天由命、……大陸的 ting 改成 tīng（陰平調）。
- 第27頁第3行左欄 串供、供狀、……台灣的「gong」 改成 「gōng」（陰平調）。
- 第7行右欄 噓頭、發噓中的「、發噓」刪除。
- 第27頁第10行左欄 鱗次櫛比、比比、……大陸的 bi 改成 bǐ（上聲調）。
- 第12行右欄 舊讀 ye，大陸今刪除）的「ye」 改成 「yè」（去聲）。
- 第19行左欄 （在大陸的坊間、……等詞又讀 fang） 改成 fāng（陰平調）。
- 第29頁第12行左欄 角宿 台灣的 juě 音 改成 jué（陽平調）。
- 第22行左欄 熟練、……台灣的 shou 改成 shóu。
- 第31頁第2行左欄 新禧 大陸的 xí 改成 xǐ（上聲調）。
- 第31頁第19行右欄 （在大陸的溼透、溼濕等詞仍讀 yin）這一行挪到右欄第15行底下。
- 第32頁第18行右欄 釀酒臨江的釀字 改成 釀字。大陸的「shi」改成「shǐ」（陰平調）。
- 第33頁第9行 釀酒臨江的釀字 改成 釀字。
- 第35頁第12行右欄 遑礫（同卓犖） 改成 遑礫（同卓犖）。
- 第35頁第14行右欄 稍息的「息」改成「稍息」。
- 第36頁第3行 播字……念成「bo」 改成 「bò」（去聲調）。
- 第6行 剽字……念成「piao」的「piao」 改成 「piào」（去聲調）；而大陸的卻念成「piao」的「piao」 改成 「piāo」（陰平調）。
- 第18行 節、癈字，……念成「ji」 改成 「jiē」音，（陰平調）。
- 第36頁倒數第8行 叔、菽……；而大陸念成「shu」 改成 「shū」（陰平調）。
- 第39頁第10行左欄 運動 大陸的「•dōng」 改成 「•dong」。
- 第39頁倒數第5行 但在注意前……的意字念 改成 「音」字。
- 第40頁倒數第5行 減少語文學習的果擾……的果字 改成 「困」字。